



Guía de Pasos Iniciales

ATENUADOR DE CONTROL POR VOZ
con Amazon Alexa incorporado



alexabuilt-in

decora smart™

Cat. No. DWVAA

WEB VERSION



Contenido

Bienvenido a la familia My Leviton	5
Empiece con Alexa	6
Utilice su voz para consultar a Alexa	7
Atenuador de Control por Voz Decora Smart	8
Un vistazo rápido	9
Características	10
Su Atenuador de Control por Voz funciona con	11
Antes de instalar	12
Qué necesita para hacerlo funcionar	12
Identifique sus cables (instalación de un polo)	13
Cablee su Atenuador de Control por Voz (instalación de un polo)	14
Identifique sus cables (instalación de 3 vías)	15
Instalación común de 3 vías	16
Pruebe	17
Instale	18
Descargue la App	19
Lance la App	20
Agregue a su red doméstica	20
Pruebe el control de la App	21
Simplemente pídale a Alexa (pruebe el control por voz)	22
Conecte con socios de My Leviton (opcional)	23
Qué hacer en caso de	24
Valores predeterminados de fábrica	25
Luz del estado	25
La Seguridad es Primero	26
Garantía y Cumplimiento	27



Estamos aquí para ayudar



TELÉFONO

1-800-824-3005 (EUA)

1-800-405-5320 (Canadá)



EN LÍNEA

leviton.com/decorasmart



CHAT

www.leviton.com



CORREO ELECTRÓNICO

dssupport@leviton.com



Bienvenido a la Familia My Leviton™



Encuentre la línea completa de atenuadores, interruptores, enchufes y controladores compatibles con la app de My Leviton en leviton.com/decorasmart



works with
my leviton

WEB VERSION



amazon alexa

Empiece con Alexa

Usted puede comunicarse con Alexa en su Atenuador de Control por Voz Decora Smart™. Con Alexa, usted puede pedirle reproducir música, oír las noticias, revisar el clima, controlar dispositivos domésticos inteligentes y más.

Descargue la app de My Leviton de la Apple App Store® o Google Play™ para programar Alexa en su Atenuador de Control por Voz Decora Smart.

*“Alexa, ¿qué
noticias hay?”*

WEB VERSION



Utilice su Voz para Consultar a Alexa

Hogar Inteligente

Controle dispositivos compatibles como luces, termostatos, TV, cerraduras, y más.

"Alexa, enciende la luz de la recámara."

Noticias e Información

Pida a Alexa su resumen informativo, actualizaciones deportivas, reportes del clima y más.

"Alexa, ¿qué noticias hay?"

Temporizadores y Alarmas

Utilice Alexa para iniciar un temporizador mientras está cocinando o programe una alarma para despertarlo en la mañana.

"Alexa, programa el temporizador por 15 minutos."

Anuncios

Pida a Alexa que anuncie mensajes importantes a través de todos los dispositivos Alexa compatibles en su hogar.

"Alexa, anuncia que la cena está lista."

Música

Utilice Alexa para reproducir música desde una variedad de servicios de música.

"Alexa, toca jazz."

Diversión y Juegos

Libre el lado divertido de Alexa pidiéndole jugar un juego o contar un chiste.

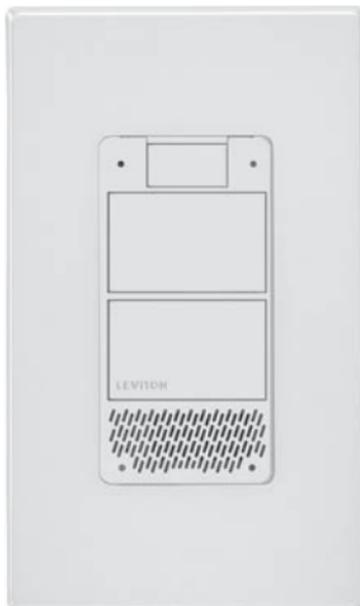
"Alexa, cuenta un chiste."

Descargue la App de Alexa

La app de Alexa le permite manejar fácilmente sus alarmas, música, listas de compras y más.

Visite alexa.amazon.com en su teléfono inteligente para descargar la app.

Atenuador de Control por Voz Decora Smart™



El Atenuador de Control por Voz Decora Smart con Amazon Alexa incorporado ofrece un control de iluminación manos libres y los numerosos beneficios de los Servicios de Voz de Amazon Alexa integrados directamente en su hogar para hacer su vida más sencilla y fácil.

Su Atenuador de Control por Voz se conecta al Wi-Fi y utiliza la app de My Leviton. Combine su Atenuador de Control por Voz con otros dispositivos Wi-Fi Decora Smart para crear una solución de iluminación Wi-Fi fácil con control de voz incorporado, programación, escenas de iluminación y control de la app desde cualquier sitio.

Patentes pendientes en los EUA y el extranjero.
Las patentes que cubren este producto pueden encontrarse en leviton.com/patents.



Un vistazo rápido

Lengüeta

Retire para desactivar la energía o reiniciar su atenuador.

Micrófonos

Capta su voz para interactuar con Alexa.

Botón de Encendido/Brillo

- Presione una vez para encender las luces.
- Presione y sostenga para intensificar la iluminación, después suelte cuando obtenga el nivel de iluminación deseado.

Botón de Acción, Encendido/Apagado de Micrófonos

- Se ilumina para mostrar el estado de Alexa.
- Presione para activar Alexa.
- Presione y sostenga para apagar los micrófonos. La luz del estado cambiará a rojo. Mantenga presionado nuevamente para volver a encender los micrófonos.

Altavoz

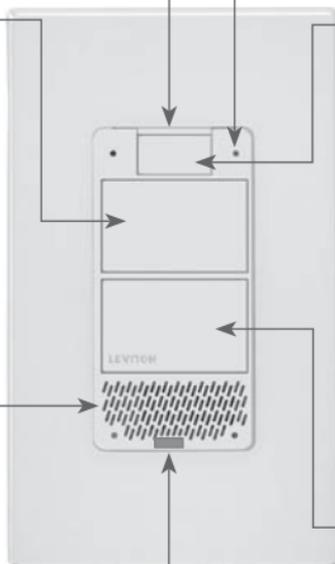
Salida de audio para los servicios de Alexa.

Botón de Apagado/Atenuación

- Presione una vez para apagar las luces.
- Presione y sostenga para atenuar las luces, después suelte cuando obtenga el nivel de iluminación deseado.

Luz Indicadora del Estado

- Se ilumina cuando las luces están apagadas para que usted pueda encontrar el atenuador en la oscuridad.
- Proporciona conectividad y retroalimentación del estado del dispositivo.
- Ajustes avanzados disponibles en la app de My Leviton.





Características

Atenuación de Rango Completo

El mejor desempeño de su clase en atenuación con ajustes personalizados en la app de My Leviton para preconfigurar niveles de iluminación, porcentajes de desvanecimiento, tipos de focos, y más.

Polo Único o 3 Vías/Ubicaciones Múltiples

Controle las mismas luces desde ubicaciones múltiples utilizando ya sea el DD00R de Decora Digital™ para atenuación remota o el DD0SR para conmutación remota.

Apagado Significa Apagado

Garantiza que los focos LED de bajo consumo siempre se apaguen.

Soporte de Idiomas

Interactúe con Alexa en inglés, español y francés.

Para mayor información y características visite:
leviton.com/decorasmart



Su Atenuador de Control por Voz funciona con:

Su Atenuador de Control por Voz es compatible con LED atenuable, CFL atenuable y focos incandescentes. Su Atenuador de Control por Voz no debe utilizarse con voltaje bajo electrónico, cargas de motor o cable de aluminio.

Para garantizar una comunicación adecuada, no utilice placas de pared metálicas. Para recomendaciones sobre la compatibilidad con LED, visite leviton.com/LED.



CAPACIDADES NOMINALES	
LED / CFL	300W - 120 VCA, 50/60 Hz
Incandescente	300W - 120 VCA, 50/60 Hz
RED	
Wi-Fi	802.11 a/b/g/n @ 2.4GHz
Seguridad	WPA ó WPA2
Bluetooth	v4.1



Antes de instalar

La instalación requiere conocimiento eléctrico. Si tiene dudas sobre cualquier paso, consulte a un electricista.

Aspectos que deben considerarse:

Si la(s) luz (ces) está(n) controlada(s) desde más de una ubicación, usted necesitará un Control Remoto Decora Digital. Consulte la página 16 o el manual de instalación del DD00R ó DD0SR remoto de Leviton para las instrucciones de cableado.



- Utilice un DD00R para atenuación remota.
- Utilice un DD0SR para conmutación remota.



Qué necesita para hacerlo funcionar

Para instalar y utilizar su Atenuador de Control por Voz:



- Una red Wi-Fi de 2.4GHz con internet de alta velocidad.



- Un dispositivo móvil iOS (11.0 ó más reciente) o Android (6.0 ó más reciente). NOTA: Asegúrese de que esté activado el Wi-Fi y Bluetooth en su dispositivo móvil.



- Una cuenta en la nube My Leviton configurada a través de la app de My Leviton.



- Una cuenta activa en Amazon para activar Alexa.



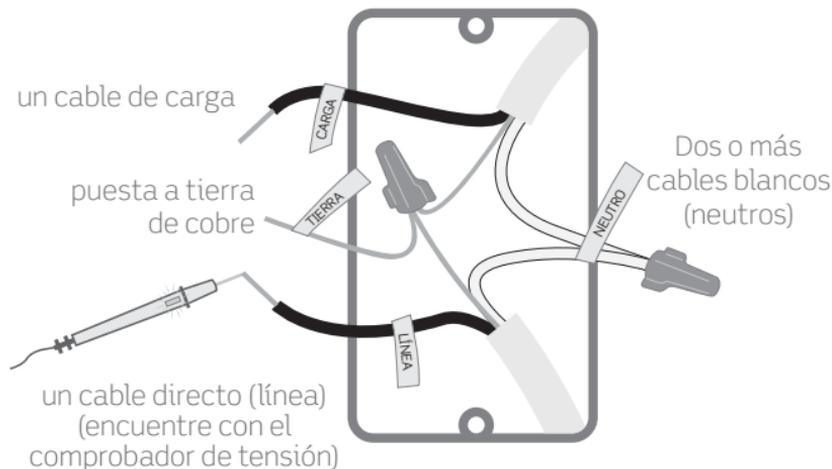
Identifique sus cables

(para instalación de un polo)

NOTA: Antes de cablear, revise para asegurarse de que esté presente una señal Wi-Fi fuerte en el sitio en el que desea instalar su Atenuador de Control por Voz.

ADVERTENCIA: PARA EVITAR INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LA MUERTE, apague la electricidad en el interruptor de circuito.

1. Retire la placa de pared y desconecte el interruptor.
2. Asegúrese de que los cables desconectados no se estén tocando.
3. Restablezca la energía. Pruebe con cuidado los cables con el comprobador de tensión para encontrar el cable directo (línea).
4. **Apague la electricidad en el interruptor de circuito.**
5. Marque los cables tal como se muestra:



Si su caja de montaje en pared contiene una configuración de cableado diferente, contacte a soporte técnico de Leviton o consulte a un electricista.

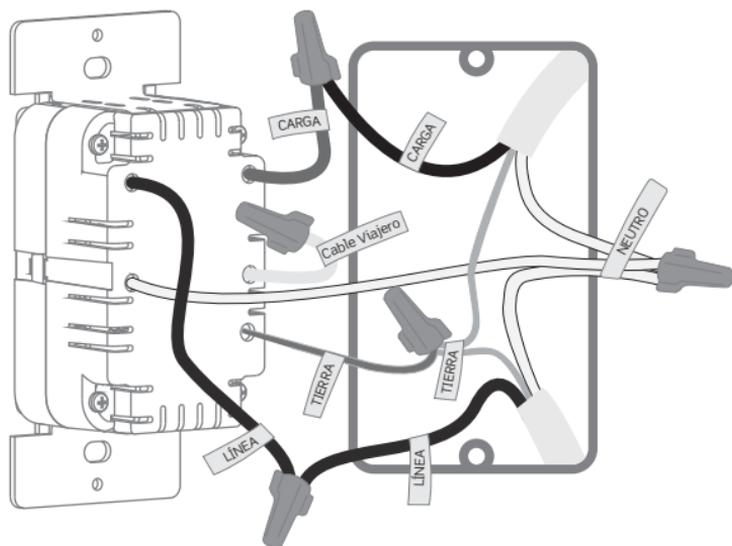


Cablee su Atenuador de Control por Voz

Instalación de Un Polo

1. Trabaje solamente en una conexión a la vez.
2. Conecte los cables tal como se muestra.

NOTA: Se requiere una conexión neutra.



Si su caja de montaje en pared contiene una configuración de cableado diferente, contacte a soporte técnico de Leviton o consulte a un electricista.

WEB VERSION



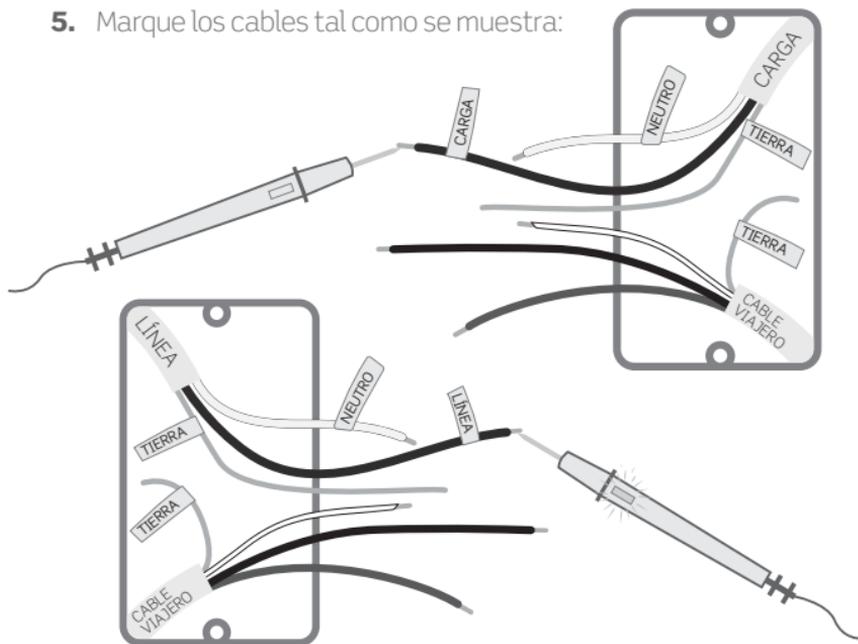
Identifique sus cables

(para instalación de 3 vías)

NOTA: Antes de cablear, revise para asegurarse de que esté presente una señal Wi-Fi fuerte en el sitio en el que desea instalar su Atenuador de Control por Voz.

ADVERTENCIA: PARA EVITAR INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LA MUERTE apague la electricidad en el interruptor de circuito.

1. Retire la placa de pared y desconecte el interruptor.
2. Asegúrese de que los cables desconectados no se estén tocando.
3. Restablezca la energía. Pruebe con cuidado los cables con el comprobador de tensión para encontrar el cable directo (línea).
4. **Apague la electricidad en el interruptor de circuito.**
5. Marque los cables tal como se muestra:



Si su caja de montaje en pared contiene una configuración de cableado diferente, contacte a soporte técnico de Leviton o consulte a un electricista.



Instalación común de 3 vías

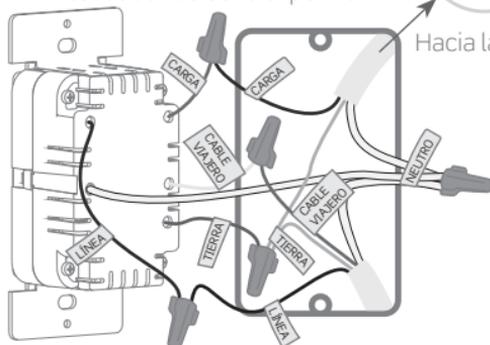
Utilice el siguiente método de cableado para instalar su Atenuador de Control por Voz en la misma caja de montaje en pared que la conexión de carga.

1. Trabaje solamente en una conexión a la vez.
2. Conecte los cables tal como se muestra.

NOTA: Se requiere una conexión neutra.

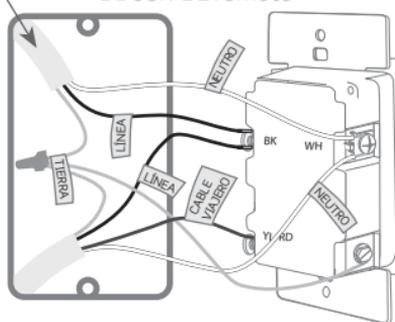


Atenuador de Control por Voz



Desde el
circuito
derivado

DD00R-DL ó
DD0SR-DL remoto

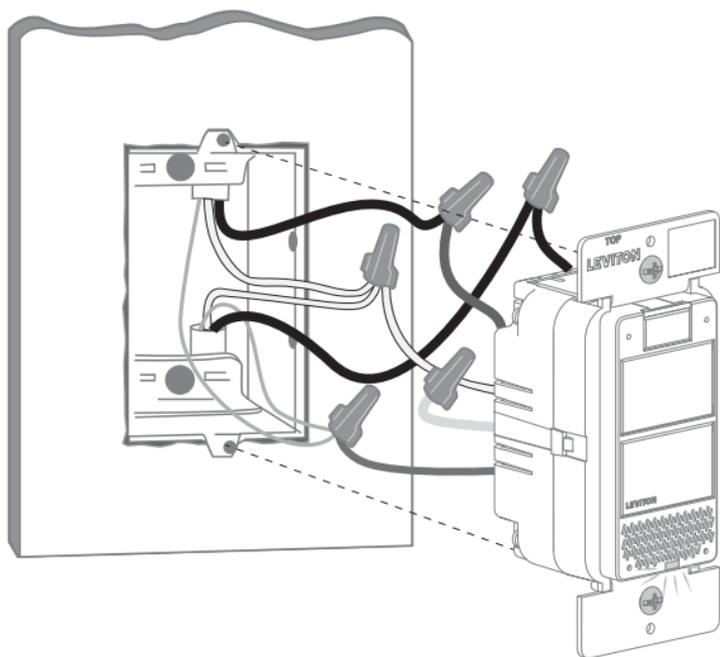


Si su caja de montaje en pared contiene una configuración de cableado diferente, contacte a soporte técnico de Leviton o consulte a un electricista.



Prueba

Restablezca la energía. La luz del estado debe parpadear en color verde indicando que su Atenuador de Control por Voz está listo para ser configurado.



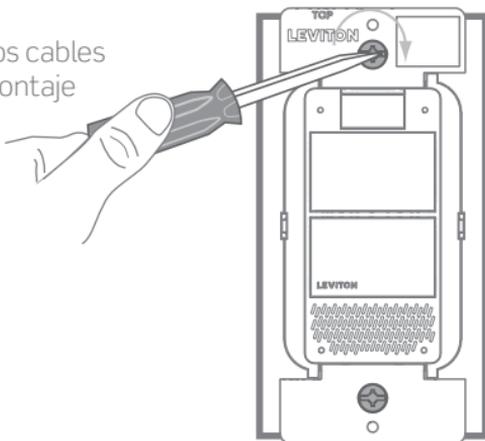
*Se muestra cableado de un polo.



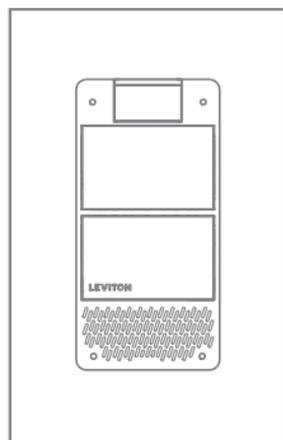
Instale

Apague la energía en el interruptor de circuito antes de continuar.

1. Empuje suavemente los cables dentro de la caja de montaje de pared. Atornille el Atenuador de Control por Voz a la caja.



2. Introduzca a presión la placa de pared Decora®. Restablezca la energía.
3. Pruebe el control de sus luces presionando los botones de ENCENDIDO y APAGADO



¡Felicitationer!

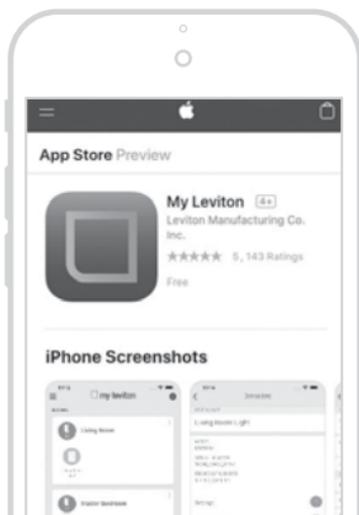
Su Atenuador de Control por Voz Decora Smart™
está listo para ser agregado a su red Wi-Fi.

WEB VERSION



Descargue la app

Visite my.leviton.com y seleccione el enlace para su teléfono inteligente o tableta.



WEB VERSION



Lance la app

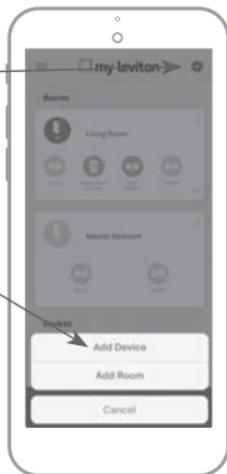


1. Lance la app de My Leviton.
2. Inicie la sesión o elija Registrarse para una Cuenta.
3. Siga las instrucciones en la pantalla.



Agregue a su red doméstica

1. Seleccione **+** en la esquina superior derecha para agregar un dispositivo.

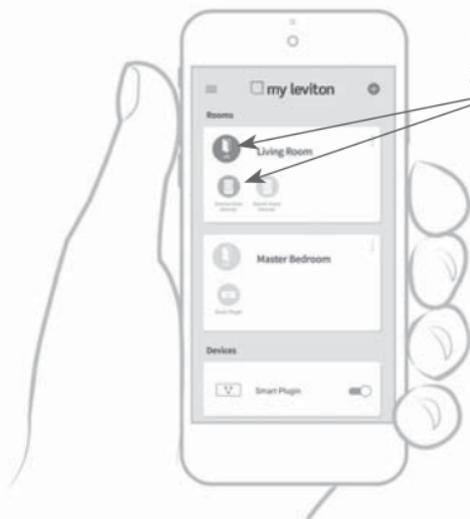


WEB VERSION

2. Seleccione Atenuador de Control por Voz.
3. Siga las instrucciones de la app para programar su Atenuador de Control por Voz y registrarse con Amazon Alexa



Pruebe el control de la app



1. Abra la app de My Leviton.
2. Toque el icono para encender y apagar.



Simplemente pídale a Alexa

Pruebe el Control por Voz

*Asegúrese de haber seguido los pasos en la app de My Leviton para activar Alexa.

*"Alexa, enciende las
luces de la cocina."*



*"Ok, encendiendo las
luces de la cocina."*



alex built-in

WEB VERSION

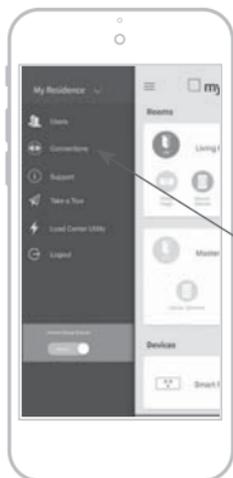


Conecte con socios de My Leviton partners (opcional)

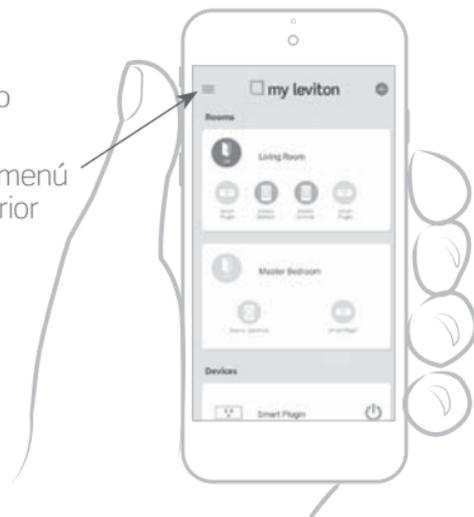
Visite my.leviton.com para una lista completa de productos domésticos inteligentes compatibles.

Para integrarse con otro servicio:

1. Toque el ícono del menú en la esquina superior derecha.



2. Toque en Conexiones, elija el servicio deseado y siga las instrucciones de la app.





Qué hacer en caso de...

Si su Atenuador de Control por Voz no está funcionando de acuerdo a lo esperado, visite leviton.com/decorasmart o contacte a servicios técnicos.

➔ Alexa no está funcionando:

- Utilizando la app de My Leviton, seleccione su Atenuador de Control por Voz, después seleccione "Ajustes del Dispositivo". En la pantalla de "Información del Dispositivo" seleccione "Reconfigurar."
- Siga las indicaciones para configurar su Atenuador de Control por Voz y active Alexa.

➔ No está conectado al Wi-Fi:

- Utilizando la app de My Leviton, seleccione su Atenuador de Control por Voz, después seleccione "Ajustes del Dispositivo". En la pantalla de "Información del Dispositivo" seleccione "Reconfigurar."
- Siga las indicaciones para configurar su Atenuador de Control por Voz y actualice los ajustes del Wi-Fi.

➔ Las luces indicadoras están encendidas pero el aparato de iluminación está apagado y no responde:

- Revise el cableado para confirmar la línea directa, neutra y de carga.
- Asegúrese de que el conductor blanco sea neutro.

➔ Las luces parpadean en el límite inferior del rango de atenuación:

- Utilice la app de My Leviton para aumentar el nivel de atenuación mínimo.

➔ Operación intermitente del atenuador:

- Confirme que la carga no exceda sus capacidades nominales.

➔ To place the Voice Dimmer into Setup Mode:

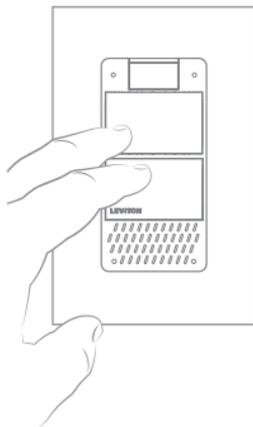
- Hold the ON and OFF button together for 7 seconds.



Valores Predeterminados de Fábrica

Para reiniciar a los ajustes de fábrica:

1. Mantenga sostenidos los botones de ENCENDIDO y APAGADO juntos durante 7 segundos.
2. Suelte cuando la luz del estado empiece a parpadear en color verde.
3. Presione y sostenga el botón de ENCENDIDO durante 7 segundos. Suelte cuando la luz del estado parpadee en color rojo/ámbar y el atenuador se reiniciará



Luz del estado

COLOR	ACTIVIDAD	ESTADO
Verde	Parpadeando	En modo de ajuste y listo para ser agregado a una red Wi-Fi.
Verde	Parpadeo Lento	Conectándose o reconectándose a una red Wi-Fi.
Verde o Apagado	Fijo	Operación normal, puede configurarse en el ajuste.
Ámbar	Parpadeo Lento	El atenuador no pudo conectarse a la red Wi-Fi.
Verde, Rojo, Ámbar	Parpadeando	Se activó la característica de identificación desde la app de My Leviton.

Consulte por favor el soporte en my.leviton.com para ayuda de diagnóstico adicional.



La Seguridad es Primero

ADVERTENCIA: PARA EVITAR UN INCENDIO, LESIONES PERSONALES O LA MUERTE NO UTILICE para controlar aparatos de calefacción de alta potencia como por ejemplo, calentadores portátiles. Pueden presentarse algunas consecuencias inesperadas si no se utiliza con cuidado. Por ejemplo, una cafetera vacía puede ser encendida de manera remota. Si esto sucediera, su cafetera podría dañarse por el sobrecalentamiento. Si un calentador eléctrico es encendido con el control remoto y hay ropa colocada encima, se podría provocar un incendio. Este módulo no controlará la iluminación que se utiliza con transformadores electrónicos de suministro eléctrico de alta frecuencia y tensión baja, ni lámparas de descarga de alta presión (iluminación HID). Esto incluye lámparas de vapor de mercurio, vapor de sodio y halogenuros metálicos.

ADVERTENCIAS:

- Este producto debe ser instalado y/o utilizado de conformidad con los códigos y reglamentos eléctricos.
- Para uso en interiores únicamente.
- En caso de que tenga alguna duda en relación a cualquier parte de estas instrucciones, consulte a un electricista.
- Desconecte la unidad al dar mantenimiento a las cargas.
- Guarde esta hoja de instrucciones. Contiene datos técnicos importantes junto con información sobre las pruebas, así como la detección y corrección de fallas que será útil después de haber completado la instalación.

PRECAUCIÓN:

- Los dispositivos habilitados con Wi-Fi de Leviton hacen uso de la comunicación Wi-Fi. Aumentar el número de dispositivos Wi-Fi puede afectar el desempeño del Wi-Fi. Consulte las especificaciones del punto de acceso inalámbrico de la red para determinar el número máximo de dispositivos Wi-Fi admitidos. Para instalaciones con un gran número de dispositivos Wi-Fi de Leviton, puede ser necesario un punto de acceso inalámbrico de alto rendimiento capaz de dar soporte a un gran número de dispositivos.

CAPACIDADES ADICIONALES:

- Propósito de control: Control Operativo
- Control de Acción Tipo: 1
- Grado de Contaminación: 2
- Tensión de Impulso: 2500V
- Tipo de Desconexión: Micro

Garantía Limitada de 2 Años

Para la garantía limitada de productos Leviton, visite www.leviton.com. Para una copia impresa de la garantía, llame al 1-800-824-3005.

Patentes pendientes en los EUA y el extranjero. Las patentes que cubren este producto pueden encontrarse en leviton.com/patents.

Este producto incluye cierto software de código abierto. Para obtener más información e instrucciones sobre cómo obtener una copia, visite el sitio web my.leviton.com/opensource.

DECLARACIÓN DE CUMPLIMIENTO DE LA FCC

El dispositivo incluido cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (i) Este dispositivo no puede causar interferencia dañina. (ii) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que pudiera causar una operación no deseada. Cualquier cambio o modificación no aprobados de manera expresa por Leviton podrían anular la autorización del usuario para operar este equipo. Este equipo ha sido probado y encontrado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurra interferencia en una instalación particular. En caso de que este equipo cause interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, la cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, el usuario puede tratar de corregir la interferencia por medio de una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un contacto en un circuito diferente del que está conectado el receptor.
- Para ayuda consultar con el vendedor o un técnico con experiencia en radio/televisión.

ADVERTENCIA DE LA FCC

Cualquier cambio o modificación no aprobados de manera expresa por Leviton Manufacturing Co., Inc. podrían anular la autorización del usuario para operar el equipo.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE PROVEEDOR DE LA FCC:

Modelo DWVAA - El Atenuador de Control por Voz Decora™ con Amazon Alexa Incorporado es fabricado por Leviton Manufacturing Co., Inc., 201 N. Service Rd., Melville, NY 11747. Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la interferencia que pudiera causar la operación no deseada.

DECLARACIÓN DE LA INDUSTRIA DE CANADÁ (IC)

Este dispositivo cumple con la(s) norma(s) RSS sobre la exención de licencia de la Industria de Canadá. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la interferencia que pudiera causar la operación no deseada del dispositivo.

EXPOSICIÓN A RF Y UBICACIÓN CONJUNTA:

Con el fin de cumplir con el Boletín 65 OET de la FCC y los límites de exposición a RF de ISED para la población en general y exposición no controlada, este dispositivo debe ser instalado y operado con una distancia mínima de 20 cm (7.9 pulgadas) entre el radiador y su cuerpo. Asimismo, no debe ser ubicado en el mismo lugar ni operado en combinación con cualquier otra antena o transmisor.

Información sobre Derechos de Autor y Marca Registrada

Decora es una marca registrada de, y Decora Smart es una marca registrada de Leviton Manufacturing Co., Inc. Wi-Fi, Google Play, Android, App Store, Apple iOS y Google Assistant, son marcas registradas de sus propietarios respectivos y cualquier uso de dichas marcas por parte Leviton está regido bajo una licencia. Alexa y los logotipos relacionados son marcas registradas de Amazon.com, Inc. o sus afiliadas. El uso en el presente de otras marcas registradas, marcas de servicio, nombres comerciales, nombres de marca y/o nombres de productos de terceros es para fines informativos únicamente, son/pueden ser las marcas registradas de sus propietarios respectivos; dicho uso no implica cualquier afiliación, patrocinio o aprobación. Ninguna parte de este documento puede ser reproducida, transmitida o transcrita sin el permiso expreso por escrito de Leviton Manufacturing Co., Inc.

Derechos reservados 2020 Leviton Mfg. Co., Inc.

Si necesita ayuda...



TELÉFONO

1-800-824-3005 (EUA)

1-800-405-5320 (Canadá)



EN LÍNEA

leviton.com/decorasmart



CHAT

www.leviton.com



CORREO ELECTRÓNICO

dssupport@leviton.com

Leviton Manufacturing Co., Inc.
201 North Service Road, Melville, NY 11747
Teléfono: 1-800-824-3005

Visite el sitio web de Leviton en www.leviton.com
© 2020 Leviton Manufacturing Co., Inc.
Todos los derechos reservados.

Especificaciones sujetas a cambio en cualquier momento sin
previo aviso.

WEB VERSION